

Mashber-משבר

La pierre d'accouchement

Shalom à vous tous et à vous toutes,

Nous étudierons, aujourd'hui, le mot **Mashber** - **משבר** composé à partir de la racine:

ש. ב. ר. (Sh. B. R)

«חבלי יולדה יבאו לו הוא-בן לא חכם פי-עת לא-יעמד ב**משבר** בנים» (הושע י"ג, י"ג).

«Les douleurs d'une femme en travail lui arrivent; enfant qu'il est, il n'a point de raison, autrement il ne resterait pas attaché au **siège de l'enfement**» (Osée 13, 13)

«...פי באו בנים עד-**משבר** וכח אין ללדה»

«...les enfants sont près de **naître**, mais point de force pour enfanter! » (II Rois 19, 3)

Cette même racine **ש. ב. ר. (Sh. B. R)** signifie « briser »:

«לא-תשתחוה לאלהיהם ולא תעבדם ולא תעשה כמעשיהם כי הרים תהרסם ו**שבר** ת**שבר** מצבתיהם»

«Ne te prosterne point devant leurs dieux, ne les sers point et n'imite point leurs rites; au contraire, tu dois les **renverser**, tu dois **briser** leurs monuments» (Ex. 23, 24)

Le terme **Mashber**-**משבר** introduit la notion de douleur chez la femme au moment de l'enfement. Cette douleur colporte, toutefois, l'espoir d'un monde fécond ouvert sur l'avenir. En effet la racine **ש. ב. ר. (Sh. B. R)** se lisant également **ש. ב. ר. (S. V. R)**; les consonnes Shine se transformant en Sine et le Beit en Veit) signifie « espoir »:

«**שברתי** לישועתך יהוה»

«J'ai plein **espoir** en ton secours, Seigneur» (Psaumes 119, 166)

Point de progrès sans brisure. A celle-ci succède le renouveau et la reconstruction.
Telle est la vision optimiste du TaNa'Kh témoignant de l'ascension de l'Homme vers
l'ultime degré de son être et de sa vocation grâce aux crises multiples de l'Histoire.

Amitiés d'Israël à vous tous et à vous toutes,

Au plaisir de vous retrouver pour une prochaine étude biblique!

Si l'étude de la Bible, le TaNa'kh vous passionne, vous questionne, je
vous invite à prendre contact:

Haïm Ouizemann

hebreubiblique@gmail.com